

# Où mettre pied à terre ? Places to stop



## Les Passerelles à Sainte-Maure-de-Touraine

Un espace de visite dédié au fromage de chèvre AOP Sainte-Maure-de-Touraine.  
*An exhibition room devoted to the area, where you can learn the secrets of the Sainte-Maure de Touraine goat cheese.*

## Saint-Epain

Découvez Saint-Epain et perdez-vous dans les ruelles d'une des plus belles villes champêtres de Touraine.  
*The "Memory of Time" circuit, which takes 1 to 2 hours, takes you through Saint-Epain, one of the most beautiful country towns in Touraine.*



## Crissay-sur-Manse (classé parmi les Plus Beaux Villages de France)

Avec ses vieilles maisons du XV<sup>e</sup> et XVI<sup>e</sup> siècles, construites en tuffeau et disposées avec la plus grande fantaisie, cette ancienne châtellenie a su garder charme et authenticité.

*A delightful and authentic spot, listed as one of the most beautiful villages of France.*



## Neuil

La commune est située sur un plateau entaillé par le ruisseau de Maugonne, dont les ramifications sont autant de petits vallons pittoresques. Les chemins balisés vous permettent de parcourir un paysage au doux relief, alternance de bois et de cultures.  
*Way-marked tracks to explore gently rolling countryside carved by the little Maugonne river.*



## La Vallée de Courtineau

Magnifique vallée peuplée de maisons troglodytiques. Ce détour bucolique (à faire impérativement) vous emmène jusqu'à la chapelle Notre-Dame de Lorette (XVe siècle) creusée dans le roc, qui se laisse visiter en période estivale. Retour ensuite sur le circuit principal.

*Beautiful valley, with its troglodytic houses. Make a detour to see the Chapel of Notre-Dame-de-Lorette, from 15th century, carved into the rock. Open for visit during summer season.*



Scannez et retrouvez toute  
l'offre cyclo-touristique



Office de tourisme  
Azay-Chinon Val de Loire  
Tél. 02 47 45 44 40  
[www.azay-chinon-valdeloire.com](http://www.azay-chinon-valdeloire.com)

# La Touraine à vélo



37

St-Epain, Crissay-sur-Manse, Neuil,  
Vallée de Courtineau,  
Sainte-Maure-de-Touraine

## Les troglos de Courtineau



Conception 2022 OP-CCTW ©Derrault/ADT Touraine, ©J.-C.Coutand/ADT Touraine, ©B.Burlet, ©R.Traquinart, fonds de carte Ogc



Facile  
3h  
37 km



Touraine  
Val de Loire  
*Le vivre est un art*

